

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 28 april 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,
E. VAN ROMPUY

—
TRADUCTION

F. 98 — 1608

[C - 98/35633]

28 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 en exécution du décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande en ce qui concerne les petites entreprises

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 en exécution du décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande en ce qui concerne les petites entreprises, notamment l'article 4;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la réalité économique actuelle (fermeture de Renault, délocalisation,...) exige que le strict respect des procédures d'information et de consultation en cas de licenciement collectif ne peut plus être remis à plus tard. L'entrée en vigueur de la loi du 13 février 1998 portant dispositions de promotion de l'emploi permettant de récupérer l'aide fédérale en cas de non respect des procédures, nécessite d'urgence un ralliement du Gouvernement flamand;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 2 avril 1998;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Économie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 en exécution du décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande en ce qui concerne les petites entreprises, il est ajouté un point 4^o libellé comme suit :

« 4^o a) En cas de non respect des procédures d'information et de consultation en cas de licenciement collectif, le Gouvernement flamand peut récupérer l'aide accordée. Ce non respect doit avoir eu lieu dans une période de 5 ans commençant à la date de l'enregistrement du dossier.

b) Par procédures d'information et de consultation, il faut comprendre : les procédures visées aux articles 3, 7 et 11 de la CCT n° 9 du 9 mars 1972 réglant les accords nationaux conclus au sein du Conseil national du Travail et portant les conventions collectives de travail relatives aux conseils d'entreprise déclarées généralement obligatoires par l'arrêté royal du 12 septembre 1972, à l'article 6 de la CCT n° 24 du 2 octobre 1975 relatif à la procédure d'information et de consultation de la représentation des salariés en cas de licenciement collectif déclarée généralement obligatoire par l'arrêté royal du 12 septembre 1972, aux articles 6 à 8 de l'arrêté royal du 24 mai 1976 portant le licenciement collectif, aux articles 4 et 37 de la CCT n° 62 du 6 février 1996 instaurant un Conseil d'Entreprise européen ou une procédure dans les entreprises ou dans un groupe de sociétés à dimensions communautaires en vue de l'information et de la consultation des salariés, déclarée généralement obligatoire par l'arrêté royal du 22 mars 1976 et à l'article 66 de la loi du 13 février 1998 portant les dispositions de promotion de l'emploi. » .

Art. 2. Le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Économie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,
E. VAN ROMPUY



N. 98 — 1609

[C - 98/35634]

28 APRIL 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van artikel 9 van het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1994 tot uitvoering van het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1994 tot uitvoering van het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest, inzonderheid artikel 9;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische actualiteit (sluiting van Renault, delocalisatie...) vereist dat een strikte naleving van de informatie- en raadplegingsprocedures in geval van collectief ontslag niet langer uitgesteld kan worden. Gelet op de inwerkingtreding van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling waarbij federale steun kan teruggevorderd worden in geval van het niet naleven van de procedures, is een aansluiting van de Vlaamse regeling dringend noodzakelijk;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 2 april 1998;
Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9, § 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1994 tot uitvoering van het decreet van 15 december 1993 tot bevordering van de economische expansie in het Vlaamse Gewest wordt een 5° toegevoegd dat luidt als volgt :

« 5° a) In geval van het niet naleven van de informatie- en raadplegingsprocedures bij collectief ontslag, kan de Vlaamse regering de steun die is toegekend terugvorderen. Deze tekortkoming moet zich hebben voorgedaan binnen een periode van 5 jaar die ingaat op de datum van de registratie van het dossier.

b) Onder informatie- en raadplegingsprocedures wordt verstaan : de procedures bedoeld in de artikelen 3, 7 en 11 van CAO nummer 9 van 9 maart 1972 houdende ordening van de in de Nationale Arbeidsraad gesloten nationale akkoorden en collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de ondernemingsraden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 september 1972, artikel 6 van CAO nummer 24 van 2 oktober 1975 betreffende de procedure van inlichting en raadpleging van de werknemersvertegenwoordiging met betrekking tot het collectief ontslag, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 21 januari 1976, de artikelen 6 tot 8 van het koninklijk besluit van 24 mei 1976 betreffende het collectief ontslag, de artikelen 4 en 37 van CAO nummer 62 van 6 februari 1996 betreffende de instelling van een Europese Ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 maart 1996 en artikel 66 van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling. »

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 28 april 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,
E. VAN ROMPUY

—
TRADUCTION

F. 98 — 1609

[C - 98/35634]

28 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 en exécution du décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 en exécution du décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande, notamment l'article 9;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la réalité économique actuelle (fermeture de Renault, délocalisation,...) exige que le strict respect des procédures d'information et de consultation en cas de licenciement collectif ne peut plus être remis à plus tard. L'entrée en vigueur de la loi du 13 février 1998 portant dispositions de promotion de l'emploi permettant de récupérer l'aide fédérale en cas de non respect des procédures, nécessite d'urgence un ralliement du Gouvernement flamand;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 2 avril 1998;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Économie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 9 § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994 en exécution du décret du 15 décembre 1993 portant promotion de l'expansion économique dans la Région flamande, il est ajouté un point 5° libellé comme suit :

« 5° a) En cas de non respect des procédures d'information et de consultation en cas de licenciement collectif, le Gouvernement flamand peut récupérer l'aide accordée. Ce non respect doit avoir eu lieu dans une période de 5 ans commençant à la date de l'enregistrement du dossier.

b) Par procédures d'information et de consultation, il faut comprendre : les procédures visées aux articles 3, 7 et 11 de la CCT n° 9 du 9 mars 1972 réglant les accords nationaux conclus au sein du Conseil national du Travail et portant les conventions collectives de travail relatives aux conseils d'entreprise déclarées généralement obligatoires par l'arrêté royal du 12 septembre 1972, à l'article 6 de la CCT n° 24 du 2 octobre 1975 relatif à la procédure d'information et de consultation de la représentation des salariés en cas de licenciement collectif déclarée généralement obligatoire par l'arrêté royal du 12 septembre 1972, aux articles 6 à 8 de l'arrêté royal du 24 mai 1976 portant le licenciement collectif, aux articles 4 et 37 de la CCT n° 62 du 6 février 1996 instaurant un Conseil d'Entreprise européen ou une procédure dans les entreprises ou dans un groupe de sociétés à dimensions communautaires en vue de l'information et de la consultation des salariés, déclarée généralement obligatoire par l'arrêté royal du 22 mars 1976 et à l'article 66 de la loi du 13 février 1998 portant les dispositions de promotion de l'emploi. » .

Art. 2. Le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Économie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,
E. VAN ROMPUY